

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Rambla de San Juan, 40

Precios de suscripción

Tarragona trimestre . . . Ptas 1'50  
 Fuera del id. . . . . 1'50  
 Extranjero id. al año . . . 2'00  
 Número suelto . . . . . 0'10  
 Pago anticipado

# La Voz del Pueblo

Organo oficial del partido republicano radical de la provincia de Tarragona

LAS TRAGEDIAS DEL CACIQUISMO

## LIBERTAD PARA LOS PRESOS DE CENICERO

Pasan los días en una desoladora inquietud por la suerte que pueda caberles a los presos de Cenicero. Pendiente de resolución está el fallo; probado que el verdadero culpable no se sentó en el banquillo, y demostrada hasta la saciedad la inocencia de los que obraron a impulsos de una provocación infame, no resta sino demandar no el indulto—pues todavía no son reos de delito los procesados—, sino la libertad inmediata.

Y es verdad que anda suelto el culpable, ese culpable para el que Costapedia las hoces de los campesinos.

La tragedia de Cenicero es la tragedia de todos los pueblos de España sujetos al yugo del caciquismo, yugo cien veces más infame que fué el de la Inquisición.

En Cenicero era la existencia imposible. Yacía la justicia sobre el poder de los caciques; lo arbitrario y lo ilegal era la única norma de vida ciudadana; se encarcelaba sin motivo alguno; se impedía por todos los medios que el pueblo hiciera ostentación de su libre albedrío; coartábase todo derecho, toda justa aspiración de un proletariado que tocaba los linderos del hambre, impotente para luchar contra una agrupación de burgueses que había llegado a la explotación más inicua.

Y vino un momento en que los obreros tuvieron forzosamente que optar entre unirse para la defensa común o sucumbir de hambre. El caciquismo atropello violentamente todo derecho de reunión, disolvió las nacientes asociaciones obreras, que integraban un evidente peligro para sus nunca cansadas ni hartas ansias de lucro desenfrenado, y desde aquél momento de guerra a los proletarios quedó declarada en términos, que unos tuvieron que emigrar, otros someterse a las ambiciones burguesas y los más pasear su hambre y miseria sin esperanzas ningunas de redención.

Empero no desmayaron todos. Supieron hacerse fuertes y defender sus derechos ante los verdugos; pero los verdugos apelaron a la fuerza pública, y la fuerza pública, puesta al servicio de los burgueses, de los caciques, de los forjadores de la mayoría, sostén de las Instituciones, cargó sobre el pueblo, que era el inocente, en vez de cargar sobre el caciquismo, y el conflicto entonces quedó planteado entre el pueblo y el brazo armado de la monarquía.

El delincuente, pues, quedó fuera del radio de acción de la lucha, y el explotado, el aherrojado, el misero, el pueblo, fué quien se sentó en el banquillo.

No; de ningún crimen son reos los presos de Cenicero. La sangre inocente en modo alguno puede servir para borrar los crímenes del caciquismo; rémora vergüenza de España.

No han sido condenados aún los presos de Cenicero.

No debe, pues, pedirse su indulto. Ello supondría de antemano que habían delinquido.

Debe pedirse su liberación. Que ellos son el pueblo oprimido por una burguesía sin entrañas, que además de arrebatarse toda libertad, además de acosarle por hambre, corona su obra trágica, persecutoria y cruel, levantando el patíbulo.

No deben ser condenados.

No deben ser indultados.

Deben ser libres los presos de Cenicero.

## Para dirigir a los papanatas y hacerse clientela

Pero indudablemente, repito, hay hoy aquí personas inteligentes e intelectuales que simpatizan con la causa del imperialismo germánico. Unos que fingen simpatizar con ellos y otros que, real y verdaderamente, y con toda sinceridad, simpatizan con ella. Unos, digo, que fingen simpatizar con ella o que han adoptado esa postura, sin estar, en el fondo, convencidos de la justicia de la causa germánica. ¿Por qué la han adoptado, pues? Hay quienes por oponerse a los otros intelectuales antigermanistas o por constituirse estado y elemento de la papanatería. Hanse ido a donde había más público a intentar darle a éste las ideas de que carece. Han ido a abogar por Alemania como habrían ido a abogar por Inglaterra, si la papanatería—lo que no es posible hoy—se hubiese declarado, sin razón alguna anglófila. Así, demuestran su virtuosidad abogadesca y se hacen una clientela. Y poco mimados que son hoy de nuestro gran público, germanófilo esos abogados de la causa del Kaiser. Aun aparte, ¡claro está!, del provecho que pudieran sacar de los alemanes mismos, en lo que creo muy poco. Porque los alemanes, en efecto, más que derramar oro en España, lo que hacen es apelar a las más tristes pasiones de nuestro pueblo y halagarlas. Ahora, por ejemplo, quieren hacer creer aquí a los cándidos que nos han venido estudiando y que nos aprecian y que nos harán sus... co-

laboradores; Ellos que son los que con más valhállico desdén han tratado siempre a España, a esta *kleine Ajrikos!*

MIGUEL DE UNAMUNO.

PERIODICIDAD SEPARATISTA

## LA EMBAJADA DE CAMBÓ

Así titula nuestro querido colega *El Radical* de Madrid un artículo en el cual recoge las bravatas hueras que los regionalistas lanzaron en la fiesta u juerga de la «Unitat catalana» celebrada el domingo último en Barcelona. Y dice el colega:

«La treta ya es vieja. Alguna vez se hablo de enviar a Madrid la última embajada; alguien dijo que, de no ser atendidos los regionalistas, habría llegado el momento «picar las amarras»; ¿había sinceridad en esas palabras? Pues, cuando las amarras no han sido «picadas» y continúan llegando nuevas embajadas, es que los regionalistas fueron atendidos; sino, ¿qué valor puede concederse a sus palabras? Y el caso es que se les atendió. No se ha visto en las antecámaras de los ministerios—a seguida de las hiperestésicas exaltaciones de la nacionalidad catalana—otra cosa que diputados regionalistas. Nadie, como ellos ha sabido brujulear, en macable peregrinación, por secretarías y despachos; y allí no iban a reclamar el reconocimiento de la personalidad de Cataluña, sino a sacar adelante sus negocios. Podrá ser, para los regionalistas, el Poder central, lobo hambriento que amenace con sus destelladas a Cataluña; pero, hábiles en la adaptación, han sabido atenerse al refrán castellano: «del lobo un pelo». Y, de pelo en pelo, dejaron calva, sin utilidad para Cataluña, a la fiera corrupta cocó del separatismo alfeñicado e histérico.»

«Unos cuantos inconscientes, les facilitan el pedestal; ministros espantados se prestan a sórdidas capitulaciones; y los embajadores regionalistas hacen su agosto, porque nadie se para a pensar que son inertes «Tancredos» que arrumbaría el más leve embate. Así se perpetúa el flujo y reflujo de un separatismo fantástico. Este no tiene más virtualidad que abrir las arcas—como pudiera hacerse con palanqueta o ganza—para nutrir la codicia insaciable de quien se dicen reivindicadores de una personalidad histórica. Por eso, al producirse periódicamente las estridencias, el único pensamiento de los gobernantes debiera ser defenderse contra subrepticias acometidas. Pues no formulan los enanos de la Venta regionalista una aspiración que sea idea en los

cerebros catalanes, ni sentimiento en los corazones; emplazan para el requerimiento solapado, inventan una idealidad en vista del precio. El separatismo regionalista es valor cotizable en el mercado de la política; pero sólo para los corredores. Cataluña nada tiene que agradecer a sus embajadas.

«Dicen que han dicho los regionalistas que Cataluña tiene que recabar resueltamente su nacionalidad; que Cataluña ha de afirmar su personalidad al liquidarse la guerra; que ya no les basta a los catalanes la Mancomunidad; que Cataluña no quiere formar parte del sistema planetario de Madrid; que España es una madrastra de Cataluña... Esto, si fuese expresión de un estado de conciencia, tendría gravedad suma; pero, sobre que no responde más que a una táctica política, con la que hay que acabar, entraña una gran injusticia. No representan a Cataluña los que de esa manera hablan; pero tampoco hacen honor a una convicción honrada cuando en semejante tono se dirigen a sus mesnadas. Pronto hemos de verlo. Abiertas están las Cortes, único crisol—aunque averiado—en el que se funden todas las aspiraciones. Como diputados, tienen asiento en la Cámara popular los malabaristas del separatismo. Pues bien; si honradamente dijeron lo que sentían en la fiesta de la Unidad Catalana, manténganlo en el Congreso. Vengan, sin ceder en sus posiciones, a hacer la exposición de agravios en el Parlamento, formulen su postulado de reivindicaciones. Así, al menos, harán honor a su palabra; y habrá ocasión de saber lo que piensa, siente y quiere Cataluña. Que no es lo que quieren, sienten y piensan los diputados regionalistas.»

«Cataluña tiene especial derecho a la atención del Estado. Como centro de actividades, viene a ser el corazón de España. Modelo de civilidad y de cultura, se ha convertido, por imperativo de su personalidad actual, en eje de la política española. Por su sensibilidad exquisita, actúa de centro nervioso de las sensaciones del país. Cataluña da la tónica al proceso ideológico y material de toda España, y al decir cataluña decimos Barcelona, foco perenne de energías. Bien merece, pues, Cataluña, por lo que es y significa, el cuidado especial del Estado.»

Pero Cataluña no tiene derecho a llamar madrastra a España. Solicitamente vienen cultivando los Poderes públicos, respondiendo a requerimientos de los verdaderos representantes de Cataluña, la vida económica de aquella región. El desenvolvimiento industrial precisaba el auxilio del Estado, y lo tuvo; necesitaron del concurso del Poder público las iniciativas de los catalanes,

y se lo prestó. Las leyes económicas se amoldan a las necesidades de la industria catalana; en preparación está el magno proyecto de industrias eléctricas, y el Estado lo subvenciona. Cuanto ha pedido con razón Cataluña, se le ha concedido; no por las amenazas del separatismo huero y bravucón, sino en virtud de la reclamación serena y patriótica de los que abominan del separatismo. Si algo influyó la intervención regionalista, fué en el sentido de trocar en agrias y agresivas, las aspiraciones razonadas y sencillas. ¿Qué les importaba que zozobrasen las demandas más justas de Cataluña, a los que preparaban el asalto a tal o cual ministerio? Sólo en la Mancomunidad pusieron su entusiasmo los regionalistas, porque, Europa a los cosacos del desierto, a ellos les brindaba espléndido botín la Mancomunidad. ¿Ya lo han devorado?...  
Cataluña, en estos momentos críticos de la historia de todos los pueblos, tiene que dejar oír su voz, porque puede y debe ser conductora espiritual de la nacionalidad. Pero, por boca de los regionalistas, no hablará Cataluña, ni siquiera la que se fraguan a su antojo. Otras voces más equánimes y justas, atentas a las realidades actuales, dirán lo que quiere Cataluña, que es lo que quiere España. Y éstas, no amenazarán con derribar Gobiernos; pero, si se desatenden, peligrará algo más alto, quizá la personalidad histórica de España, que los acontecimientos se encargan de poner en litigio. No está el peligro por el lado de minoría regionalista; a lo sumo, esa minoría, será la embajada de Cambó.

Y a Cambó, ya se sabe como se le tapa la boca...  
Nosotros que somos catalanes, que vivimos en Cataluña pasaríamos por alto, sin hacer el menor caso, todas las estridencias de la gente de la Lliga, precisamente por que conocemos a los regionalistas. Pero fuera de Cataluña no sucede así; pues enseguida se da una importancia a los actos de esa gente que realmente no tiene y de lo único que resultan son de efectos fantásticos, de espasmo de espíritus tristes e impotentes.  
Reciente tenemos el debate en el Congreso sobre la discusión del acta de Vich en la que intervino Bertran y Musitu y Cambó, y por una alusión, mejor dicho, por hacer público el ministro de Hacienda que el único delegado que se nombró en Cataluña para repartir el sulfato de cobre fué a petición de Cambó, en cuyo debate acabaron por hacer el ridículo ambos diputados regionalistas.  
Los regionalistas no representan a Cataluña; representan a una exigua parte de esta región integrante de España.  
Por lo tanto allende el Ebro, cuando se abrogasen la representación de Cataluña los regionalistas y hablasen en su nombre, no se les debe hacer caso por follones. De lo contrario acaban por creerse que son algo.

Relojería Beses. — Cien años de existencia son garantía de buena marca. — Venta de relojes y reparaciones. — De 9 a 1 y de 3 a 8. — Conde de Rius, 20.

## BECAS UNIVERSITARIAS

Con el título de «Becas Universitarias», la Comisión escolar de Becas de la Universidad de Barcelona ha publicado un interesante e instructivo folleto, en el cual se puntualizan las ventajas y la manera más adecuada de restablecer aquella típica institución que permitiría tuviesen acceso a las carreras literarias y científicas, estudiantes inteligentes pertenecientes a las clases no acomodadas. La obra benéfica de las becas, se dice, significa un paso importantísimo en la empresa de reconstitución espiritual y económica de nuestra Universidad, empresa en la cual desde tiempo vienen trabajando callando y esforzadamente profesores y alumnos. Se advierte, en fin, que las personas generosas, particulares o corporaciones, que deseen contribuir a la «Obra de instauración de Becas de la Universidad de Barcelona», ya con alguna fundación que llevaría su nombre o el de la persona a cuya memoria se hiciera, ya con donativos que nutrirán un fondo común destinado a aquel objeto, pueden dirigirse al Sr. Rector de la Universidad, Dr. Carulla, quien suministrará verbalmente o por escrito cuantos antecedentes sean pertinentes al asunto; a cual propósito existe en el Rectorado un archivo de modelos de fundación y de estudios realizados por varios señores catedráticos.

## PEDAGOGIA

(FACTORES DE LA CIVILIZACIÓN)

Clases de Metodología experimental del señor Loperena

Sabido es que la ciencia y civilización de los pueblos no es debida a la revelación de secretos llevados a cabo por agentes de la casualidad, ni a los dictados de una conciencia común entre los hombres primitivos, si que al esfuerzo de algunos que, dotados por la Providencia de mayor espiritualismo, arrastraron inconscientes a sus congéneres al principio de redención para encauzar su Historia al través de los siglos. Esos espíritus privilegiados que lucharon abiertamente contra la ignorancia, obtuvieron nombre, distintivos, según las épocas; pero que todos ellos equivalían al de *guia*dores o directores; con cuyo carácter siguieron el proceso de la Historia. Hutilizando uniformemente los medios de actividad que les facilitaban los tiempos; hasta que el supremo imperio de la fuerza, ya armonizada, cambió los sucesos, y los que antes fueron arrastrados inconscientes a la ejecución de los hechos, obligaron a los *guia*dores dividirse por voluntad de las masas, poniendo unos al frente o dirección de las armas, y otros al de la razón e investigación de las causas desconocidas. A los primeros ornaron sus frentes con lauros bélicos que representaban el poder de la tribu (llamados más tarde *Césares* o *Reyes*); y a los segundos, con la aureola de la humanidad y sabiduría que representaba la ciencia universal,

y les denominaron filósofos (más tarde pedagogos o maestros).

De ahí se deduce que el maestro ha sido el faro de la inteligencia desde los tiempos más remotos, y de él se desprende el destello de luz enfocado al cerebro humano para la realización de las grandes empresas científicas, literarias, o mecánicas, que no respondieran al hollamiento del derecho del hombre ni avasallamiento del poder constituido entre dos zonas y si lo realizaba, siempre contrario a su voluntad, lo hacía como mero instrumento del César, bajo cuyo poder estaba. Así lo afirma la historia de la civilización; mas si bien es verdad que no fueron maestros de escuela muchísimos de los innovadores del Derecho, ni aun siquiera los autores de maravillosos inventos, es innegable que éstos obtuvieron de los maestros la instrucción necesaria e indispensable para llevar a cabo sus inclinaciones e inganios, teniendo por ende una parte principal en el progreso de la civilización, como lo demuestra la protección que se les ha dispensado desde algún tiempo por los gobernantes de todos los países capacitados de su misión en el poder.

Pues bien: si el maestro por su labor meritoria desde los primeros pasos de la humanidad a la perfección de su especie ha merecido el respeto de sus semejantes, ¿cuales son los honores que merecen los profesores y profesoras normales, que con santa resignación se sacrifican por la perfección de los futuros maestros? ¿Qué, a quienes restan sus horas de libertad y reposo, y aun del dulce calor del hogar, para llevar a los normalistas, sus alumnos, el complemento de lo que falta en la cátedra, o ambiente práctico de su sagrado ministerio? Esta noble decisión palpita en el corazón del dignísimo catedrático de Pedagogía de la Escuela Normal de maestros de esta ciudad, D. Pedro Loperena, y con su saber, actividad y voluntad, conquista palmo a palmo el campo de la idealidad que persigue; pues los tres factores indispensables a aquel fin concurren en la personalidad del señor Loperena. Para convencerse, basta la presentación o asistencia a sus clases de lecciones experimentales. En dichas clases puede apreciarse su claridad de ideas y juicios, que emite, de moderna Pedagogía, utilizando en su desenvolvimiento un estilo oratorio sencillo, si, pero que dentro de su sencillez no falta aquel calor y energía que requiere para establecer la corriente sugestiva de sus alumnos. De suerte, que sus conferencias precursoras a la práctica de la lección no fatigan la atención del oyente que, ansioso, sigue el curso de su peroración, hasta que la hace descender al terreno plástico de la prueba.

El día 9 de los corrientes correspondió la referida lección modelo al grado infimo, extendiéndose el Sr. Loperena en una suscita explicación respecto al sistema y modo empleativo, manifestando que el mejor de cuantos existen, para tal enseñanza, era el *directo*, esto es, presentando al niño el *objeto real*, y en su defecto, la imagen del mismo, toda vez que por medio del sentido de la

vista el párvulo concibe mejor la idea, fructificando la abstracción en su memoria con más plenitud que cuantos razonamientos pueden hacerse sobre el particular: método que había dado inmejorables resultados en el extranjero y muy especialmente en las naciones que van al frente de la civilización, cuyos efectos había el Sr. Loperena observado. Luego, el indicado profesor, lo llevó a la práctica; y por más que algunos señores asistentes concibían los resultados, no podemos negar que lo del Sr. Loperena fué un éxito.

Lo propio hizo respecto a la segunda parte de la mentada lección modelo, o sea la enseñanza del lenguaje, que omito apuntar por no hacer más larga esta crónica.

En su consecuencia, termino estas cuartillas deseando que el señor Loperena de tan digno fin al cursillo de Metodología pedagógica como lo ha sido el principio y durante el año, y que nuestras frases de encomio, por reconocida justicia, repercutan al corazón de los señores académicos de otras instituciones oficiales, a quienes deberes morales obligan, ya que no los Reglamentarios, y encorazonados formen, juntos o separadamente, una nueva época de instrucción en esta histórica ciudad.

JOSÉ M. CRÓS REIG,  
Director del Colegio provincial.  
Tarragona 10-5-16.  
(De Diario de Tarragona).

## Importantes proposiciones

de D. Leopoldo Romeo

El Sr. Romeo se propone presentar al Congreso las siguientes proposiciones de ley:

Una disponiendo que el Gobierno se incaute, por medio de los gobernadores, alcaldes y fuerza pública, si fuese preciso, de la próxima cosecha de trigo.  
La cantidad de este cereal necesaria en cada localidad para el consumo y la siembra quedará depositada en varios graneros a disposición del vecindario, disponiendo del resto el gobernador de la provincia.

Otra proponiendo que el Gobierno se incaute temporalmente de las minas de carbón existentes en España y las explote por su cuenta, hasta que normalizados los fletes, se cotice el carbón a los precios que tenía antes de la guerra, aumentados en un 30 por 100.

Otra proponiendo que el Gobierno se incaute, a título de secuestro, requisa o embargo, de un veinte por ciento del tonelaje de cada Compañía naviera, indemnizando a éstas. Aquellos buques serán destinados a cubrir las necesidades nacionales.

Otra facultando al Gobierno para incautarse y explotar, por cuenta de la nación, las industrias siderúrgicas, las industrias mineras y las del alumbrado.

Y otra, por último, disponiendo también que todos los contribuyentes, sea cual fuere el concepto por el que contribuyan, estén obligados a colocar en el lugar más visible de sus casas terrenos, edificios o establecimientos una tarjeta que será editada por el ministerio de Hacienda y vendida en los estancos, en



la cual constarán todos los datos referentes a la extensión, valoraciones, clase y tarifas para saber en cualquier momento si defraudan al Tesoro.

### A "LA RECONQUISTA"

Con el título «Las puertas falsas en el Ayuntamiento» nos replica *La Reconquista* a otro artículo nuestro insertado en estas columnas de nuestro último número y que titulábamos «Las puertas falsas de la envidia» el que a su vez era contestación a otro publicado en el referido periódico, en *La Reconquista* con el título primeramente mentado.

Como a la hora en que nos enteramos del referido artículo, estamos a punto de cerrar la presente edición, nos reservamos el derecho y la obligación de contestarle en el próximo número de LA VOZ DEL PUEBLO. Pero si, antes de terminar estas líneas, debemos hacer constar que la persona aludida por el estimado colega, ni es redactor de esta hoja ni director ni propietario de la misma; pues las relaciones que dicha persona tiene con el periódico, son las mismas que otro correligionario cualquiera, salvo el reconocimiento que tenemos de sus méritos intelectuales, valía y honradez política.

Debemos hacer constar también, que la persona aludida no se oculta ni se ha ocultado nunca bajo el pseudónimo de «Fray-Kaiser».

Conque señor S., hasta el próximo.

### DATOS HISTORICOS

24 de Mayo de 1915

#### Alboroto en Zaragoza

Antonio Pérez era el secretario y confidente de Felipe II de España y enemistóse éste con él por causa de unos amores, según unos, y por el asesinato de Escobedo, según otros, por lo que se vió perseguido implacablemente por el monarca, quien lo hizo encarcelar. Evadido de la prisión, se refugió en Zaragoza, su país natal, bajo el amparo y protección del Justicia mayor Juan de Lanuza; fué preso de nuevo y encerrado en la cárcel de la Manifestación, con lo que se revolucionó el pueblo ante el atropello de sus libertades, el Justicia favoreció su fuga a Francia, negándose a entregarlo a la Inquisición como exigía el monarca que envió un ejército a Zaragoza, sublevada; pero tomada fácilmente la ciudad, el Justicia mayor y otro, patricios distinguidos, fueron decapitados sin formación de causa, y Aragón vió abatidos sus fueros y libertades ahogados en la inocente sangre de Lanuza.

### TEATRALES

**Salón Moderno**  
La semana ha sido pródiga en estrenos de más o menos novedad; merecen citarse los siguientes: «La dama blanca» sensacional película de interesante argumento: «La Selva trágica» emocionante cinta dramática: «En el límite del Nirvana» bonito film que agradó muchísimo: «Los carretes de oro» película en colores interpretada

por la gran artista Fabianne Fabreges, que mereció los aplausos del público. El martes, con un selecto programa de cine, se celebró el beneficio de la benéfica y altruista institución «La Caridad». El propietario del Salón cedió integro todo el importe que se recaudó en taquilla a la caritativa Asociación. Como este notable acto, es digno de encomio, felicitamos sinceramente al filántropo señor Mengibar.

El sábado debutaron las elegantes artistas «Las Giraldinas» con un variado y extenso repertorio de bailes y canzonetas que fueron del agrado del «respetable» que las colmó de aplausos.

#### Colliseo Mundial

Sigue la empresa ofreciéndonos selectos programas, y el público favoreciendo a la empresa. Entre los estrenos que más han llamado la atención figuran los siguientes: «Un drama entre fieras» de 1,200 metros, de escenas emocionantes y de gran sensación. «Victima de los especuladores de cereales» 1,250 metros, episodios de la vida real, que mantienen al espectador en constante interés «Un casamiento en el agua» cómica, y que hizo pasar un rato delicioso a la concurrencia. Las «Actualidades Gaumot» al natural, que cada día gustan más. El miércoles, día de moda, se estrenó grandiosa película de 1,800 metros «La máscara loca» de situaciones intensas y de realidad, con grandes efectos teatrales, y espléndida presentación, que fué unánimemente elogiada.

El sábado se celebró el debut del misterioso duetto «Blanco y Negro» que se presentan en escena y cantan cubierta la cara con antifaz. Su repertorio es extenso, y se compone de fragmentos de óperas españolas, entre ellas la famosa égloga del eminente maestro Vives «Maruxa» que la cantan con depurado gusto. Los incógnitos artistas fueron obsequiados con prolongados aplausos por su excelente labor.

DON SEVERO.

### Para el Asesor del Monstruo de cien cabezas

#### El ofendido

El ofendido, jamás abrigó la idea de que quienes parecían velar por la dignidad pública, habían de ser los que con infernal encono engendraran el virus maldiciente donde se cobija la injuria y la calumnia; no podía figurarse que hasta en las *trastiendas* y *reboticas* fueran capaces de sorprender la buena fé de virtuosas damas, haciéndolas instrumentos inconscientes de sus criminales y cobardes maquinaciones.

Pero el ofendido, heredó incólume la honra de sus padres que es la mayor herencia de la humanidad, y en ella escudado realizó todos sus actos dictados por una conciencia neta y tranquila, sin dar oídos a maledicientes versiones que el odio o la canallezca mundana pudo lanzar; más la casualidad puso en su camino cierta extorsión de ánimo; ya que los autores de aquellas calumnias contra él lanzadas, no eran personas incultas o de baja estofa social, si no encopetadas y revestidas de prestigio, factor ineludible para avalar aun más sus infamias ante las pobres gentes.

Es lo cierto que aquí en Tarragona,

# La Agrícola Española

Sociedad Anónima

- DE -

SEGUROS REUNIDOS.—A COTIZACION FIJA GRADUADA

Autorizada por R. O. de 25 de Abril de 1911, para operar en toda España, a cuyo efecto tiene hecho el depósito que la Ley de Seguros previene

Capital social suscrito  
1.000.000 de Pesetas

Capital desembolsado  
325.000 Pesetas

Opera en los ramos siguientes:

Seguro de cosechas contra el pedrisco, seguros contra la muerte y robo del Ganado caballar, asnal, bovino y especial de cerda, lanar y cabrio y transporte del mismo

Domicilio social y Dirección: Barcelona.—Rambla San José, 32, pral.

AUTORIZADO POR LA COMISARIA DE SEGUROS  
Para más informes dirigirse: a D. VICENTE ALONSO VILANOVA. Delegado provincial.

Plaza Prim, 4 y Apodaca, 1

donde tantas pruebas de sinceridad, honradez, magnanimidad y desprendimiento tiene dadas el ofendido, se le calumnió de amancebado, lujurioso, beodo y vesánico; empero no pudiendo resistir tanto oprobio (porque al cabo y al fin no es Cristo) ha salido a la defensa de su probidad sencilla, pero contundentemente, y en ella tiene presa con brazos ferreos a los pseudo prestigiosos incitadores a quienes ha juzgado ya en el juicio terrible de la prueba.

El ofendido perdonaría de buen corazón al ignorante, al mentador inconsciente, y hasta al mismo responsable que le asistiere causa justificada; pero como de sus obstinadas investigaciones ha podido deducir que son conscientes de sus actos, los castigará con todo el vigor de su dignidad ofendida en el tremebundo día que se descompongan los nubarrones de la duda y relumbre el sol de la verdad.

Pero ¡ay! que los nefandos canallas ocultos entre tinieblas y guarnecidos del puñal de la infamia que esperaban vesánicos al víctima de su sacrificio, han sido sorprendidos por la misma traición y se convertirán inexorablemente de verdugos en víctimas justo castigo de la providencial porque lo convierte en instrumento no solo de su venganza, sino de la venganza de otro héroe cuyo valer y valor han excitado, por haberlo querido hacer también estúpidamente, víctima de sus monstruosos maquiavelismos.

Densa atmósfera de desprestigio va rodeando a los monstruos. Pronto los treinta mil índices de Tarragona los señalará. Ya sus más íntimos los abandonan. Los víctimas emplazan a los verdugos. Ojo por ojo, diente por diente, y honra por honra

JUAN PEREDA.

JESÚS GALÁN  
Tarragona Rambla Castelar, 16, 1.º

### CRONICA

D. Roberto Guasch presidente de la Asociación «La Caridad», nos comunica que el baile de máscaras celebrado en el Teatro Principal a beneficio de dicha asociación dió un beneficio líquido de pesetas 789 con 45 céntimos.

Han llegado a esta redacción los colegas *El Combate* de Amposta y *Heraldo Nacional* de Barcelona, con los cuales establecemos el cambio.

Se han recibido en esta redacción unas cuartillas anónimas.

Tenga entendido el autor que a nosotros la gente anónima se nos antoja seres insociables puesto que ocultan la cara recurriendo a medios rastroeros para desatar sus desahogos sin perjuicio de comprometer a un tercero.

En esta casa hemos recibido un ejemplar del extracto del *Libro Blanco Alemán* sobre la conducta contra el Derecho Internacional de la sublevación belga.

Sustituyendo el pie de imprenta vá en la cubierta el membrete de «Ministerio de Relaciones Exteriores».

Su lectura ha hecho que nos rieramos a mandíbula batiente un buen rato.

Para los ratos de ocio no está mal la propaganda alemana; pero siempre por regla general resulta mas positivo tumbarse a dormir la siesta que perder el tiempo miserablemente leyendo los boletines de la guerra de propaganda alemana.

El miércoles falleció en Madrid el conocido crítico de Arte y redactor de *Heraldo de Madrid*, Alejandro Saint Aubin.

El finado era cuñado de Canalejas.

Descanse en paz el modelo de periodistas y recto caballero, y reciba la familia y Redacción del *Heraldo* el testimonio de nuestro sentido pésame.

Hemos recibidos de la «Escuela de Funcionaris d'Administració local» de Barcelona, la memoria de los trabajos realizados durante el pasado curso, juntamente con el programa de las asignaturas.

En las sesiones de hoy tarde y noche que se celebrarán en el Mundial, actuará la aplaudida cancionista Tina Demet alternando con un selecto programa de Cine.

Para los días 30 y 31 de Mayo, moda selecta, se anuncia el estreno de las películas *Heroísmo de Amor* de 1.200 metros interpretada por la eminente artista Francesca Bertini, y *Los escollos de la vida* por W. Psilander.

Corren rumores, de que por ser incompatibles el cargo de Catedrático con el de Inspector del trabajo en toda la provincia, por imposibilidad material de poder cumplir en ambos puestos a la vez, pronto será destituido del cargo de Inspector el catedrático de Lógica de éste Instituto D. Martín Navarro Flores.

Sea lo que quiera lo cierto es que, cuada mejor esta clase de inspección en un ingeniero ú otra persona que por su profesión conozca más a fondo los asuntos del trabajo, que en un catedrático de Lógica ciencia que no tiene que ver en nada con la mecánica, como se demuestra por las insistentes quejas de las casas aseguradoras al Gobierno, por los frecuentes accidentes del trabajo ocurridos y que han podido ser evitados con inspectores de más autoridad, conocedores de su misión y cumplidores del cargo.

Los obreros que todo lo producen y crean son dignos de que se vele más eficazmente por la seguridad de sus sagradas existencias.

Toda la prensa ultramontana está unánime al calificar de *Príncipe de los ingenios* a Benavente por su última producción «La ciudad alegre y confiada». Las derechas no se han parado en barras para suplantar al manco de Lepanto por un invertido.

Nosotros que hemos leído las diferentes críticas de la obra que su autor califica de segunda parte de «Los intereses creados», y que han hecho de ella más autorizados críticos de la Corte, estamos de acuerdo con uno que hace la afirmación de que «La ciudad alegre y confiada» fué un pr. texto para dar un mitin en Lara por boca de los artistas de la compañía que en dicho teatro actúa.

Imp. de E. Pamies.—Unión 54.

# POMPEYO VALL

Veterinario Municipal

## CLINICA DE VETERINARIA

TALLER DE HERRERIA. - ESPECIALIDADES EN HERRAJES

CONSTRUCCION DE CARRUAJES

Calle nueva de S. Fructuoso, n. 5

Instalaciones y reparaciones de Luz eléctrica, Timbres,  
Teléfonos, Pararrayos, Ventiladores, Motores etc.

Conservaciones a precios económicos

## RAFAEL SANTANDREU

INSTALADOR ELECTRICISTA

Bajada de la Misericordia, 9,

TARRAGONA

## SELLOS DE CAUCHÚ

Para Colegios, Oficinas, Sociedades, Comercio e Industria.

Imprentillas de mano desde una peseta.

20, Unión 20.-TARRAGONA

### GRANDES COMEDORES DEL JARDIN

Francisco López

Augusto 15 y Conde de Rius 16.-Tarragona

Situado en el punto más céntrico de la Capital

Hospedaje cómodo, espacioso e higiénico por estar el edificio aislado en forma de chalet Jardines para recreo.  
Espléndidas habitaciones con luz eléctrica.  
Comedores independientes. Se sirven cubiertos desde 1'50 y a la carta.

A bonos para temporada a precios convencionales

## CAFE-RESTAURANT VERSALLES

Rambla de San Juan, 49 -Tarragona

Se sirven cubiertos desde 2 pesetas.

Servicio a la Gran Carta.

Se hacen encargos para casas particulares.

Teléfono, 242

Abierto día y noche

Fabrica de bragueros

y de aparatos ortopédicos

### Herniados (trencats)

Muchos son los que venden bragueros, pero muy pocos saben construirlos.  
Cuesta colocar un braguero, pero muchísimo cuesta construirlo, pero antes de colocarlo bien es indispensable saberlo construir, porque sin la ciencia y práctica de construcción nunca puede adquirirse la de la colocación.

No dejarse llevar por esos colocadores de bragueros que desconociendo por completo su construcción anuncian la curación radical de las hernias.

EL BRAGUERO ARTICULADO sistema MONTSERRAT, el más práctico y moderno para la completa retención o curación de las hernias por crónicas y rebeldes que sean.

Grandes existencias en BRAGUEROS DE GOMA para niños. Especialidad en piernas y brazos artificiales. Fajas ventrales. Tirantes omoplásticos, varices. Apósitos antisépticos y todo lo concerniente a cirugía y ortopedia.

ANTONIO BUDESCA, recibe en VALLS todos los miércoles. Arrabal de San Antonio, 3, 1.º (Esquina Portal Nou.)

HORAS DE CONSULTA: de 9 a 1 de la mañana.

Los demás días en su establecimiento.

CASA MONTSERRAT: Calle de la Unión TARRAGONA.

## TALLER DE CALDERERIA

ANTONIO MICHELI

Real, 12 y Plaza de Cedazos, 26

Tarragona

Máquinas a vapor y calderas. Destiladores para aguardientes y filtros.

# GRAN HOTEL CONTINENTAL DE Buenaventura Girona

Establecimiento de primer orden completamente nuevo y construido expreso para hotel. Situación inmejorable cerca de la estación y del puerto.

Magníficas terrazas con vistas al mar y al campo, habitaciones estucadas, cuarto de baño y ducha.

Salones de lectura y para visita, auto garage, cámara oscura, wter-closets, luz eléctrica, Higiene y confort moderno.

Apodaca, 30 Tarragona Teléfono num. 5

## GRAN FABRICA DE CALZADO

RAMON CAVALLE

TARRAGONA

Teléfono, 120 Real, 56

# IMPERIANTA DE ESTEBAN PAMIES

Se hacen toda clase de impresos a precios reducidos Unión, 54.-Tarragona